

**GUIA DOCENTE DE LA ASIGNATURA**  
**DESCRIPTION OF INDIVIDUAL COURSE UNIT**

Nombre de la asignatura/módulo/unidad y código Course title and code Nivel (Grado/Postgrado) Level of course (Undergraduate/ Postgraduate) Plan de estudios en que se integra Programme in which is integrated Tipo (Troncal/Obligatoria/Optativa) Type of course (Core/Compulsory/Elective) Año en que se programa Year of study Créditos teóricos y prácticos Credits (theory and practices) Créditos expresados como volumen total de trabajo del estudiante (ECTS) Number of credits expressed as student workload (ECTS) Objetivos (expresados como resultados de aprendizaje y competencias) Objectives of the course (expressed in terms of learning outcomes and competences)	Diseños de investigación  Posgrado  Máster "Investigación en Traducción e Interpretación"  Optativa  2010/2011  4  *1 ECTS= 25-30 horas de trabajo. ver más abajo actividades y horas de trabajo estimadas El alumno sabrá/ comprenderá: <ul style="list-style-type: none"><li>• Los diferentes métodos de investigación</li><li>• Conceptos básicos para la investigación.</li><li>• Tipos de variables en el estudio científico</li><li>• Técnicas de Control Experimental</li><li>• La prueba de hipótesis</li><li>• Diseño experimentales entre-grupos</li><li>• Diseño Experimental intra-sujetos</li><li>• Diseño Experimental Mixto</li><li>• Las bases conceptuales del Análisis de Varianza</li><li>• Análisis estadístico mediante programas informáticos (e.g., Statistica):<ul style="list-style-type: none"><li>• Estadística descriptiva</li><li>• Contraste de hipótesis: t-tests, ANOVA, MANOVA y análisis de covarianza</li></ul></li></ul> El alumno será capaz de: <ul style="list-style-type: none"><li>• Diseñar un experimento con una o más variables</li><li>• Plantear hipótesis y diseñar técnicas para refutarlas</li><li>• Diseñar una investigación quasi-experimentales o experimental.</li><li>• Aplicar técnicas básicas de control experimental.</li><li>• Analizar los datos de un experimento mediante el paquete estadístico SPSS</li><li>• Interpretar los resultados de un experimento</li><li>• Presentar los resultados en informes de investigación</li><li>• Utilizar estrategias para presentar oralmente los resultados de una investigación de forma clara y precisa</li><li>• Aplicar los conocimientos adquiridos de forma creativa para identificar problemas y plantear diseños de investigación</li></ul> Prerrequisitos y recomendaciones Prerequisites and advises  Contenidos (palabras clave) Course contents (ey words) Bibliografía recomendada Recommended reading
Métodos docentes Teaching methods	<b>Clases presenciales</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Las clases presenciales son de asistencia obligatoria e incluyen:<ul style="list-style-type: none"><li>• Exposición del profesor</li><li>• Análisis crítico y discusión de diseños de investigaciones ya publicadas</li><li>• Análisis crítico y discusión de diseños ideados por los alumnos.</li><li>• Análisis crítico y discusión de técnicas de análisis en grupo</li><li>• Prácticas guiadas con paquetes estadísticos</li></ul></li></ul> <b>Trabajo no presencial</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tras cada sesión los alumnos realizarán ejercicios que serán corregidos en la siguiente clase presencial</li><li>• Realización de trabajos final: Se realizará un trabajo final del curso original. La fecha límite de entrega de 1 mes tras finalizar las clases presenciales. Durante ese mes el trabajo deberá haber sido supervisado por los profesores</li><li>• Tutorías virtuales (correo electrónico)</li></ul>

	<b>Plataforma virtual de docencia</b>																
Actividades y horas de trabajo estimadas Activities and estimated workload (hours)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En internet se creará una página específica para el curso donde se incluirá el material utilizado, y mantendrá informado de las actualizaciones del curso, etc.</li> </ul>																
Tipo de evaluación y criterios de calificación Assessment methods	<table> <thead> <tr> <th>Actividad</th> <th>h.clase</th> <th>h. estudio*</th> <th>Total</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Clases presenciales</td> <td>25</td> <td>19</td> <td>1 créd.</td> </tr> <tr> <td>Trabajo no presencial</td> <td>75</td> <td>57</td> <td>3 créd.</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>100</td> <td>76</td> <td>4 créd.</td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia a clases presenciales (10%)</li> <li>• Trabajo continuo no-presencial entre una clase y otra (30%)</li> <li>• Trabajo final original sobre el curso (60%)</li> </ul>	Actividad	h.clase	h. estudio*	Total	Clases presenciales	25	19	1 créd.	Trabajo no presencial	75	57	3 créd.	Total	100	76	4 créd.
Actividad	h.clase	h. estudio*	Total														
Clases presenciales	25	19	1 créd.														
Trabajo no presencial	75	57	3 créd.														
Total	100	76	4 créd.														
Idioma usado en clase y exámenes Language of instruction	Español, con lecturas en inglés																
Nombre del profesor(es) y dirección de contacto para tutorías Name of lecturer(s) and address for tutoring	<p>Pedro Macizo Soria  <a href="mailto:pmacizo@ugr.es">pmacizo@ugr.es</a>  <a href="http://www.ugr.es/~memory/?People:Professors:Pedro_Macizo_Soria">http://www.ugr.es/~memory/?People:Professors:Pedro_Macizo_Soria</a></p> <p>Francisca Padilla Adamuz  <a href="mailto:fpadilla@ugr.es">fpadilla@ugr.es</a>  <a href="http://www.ugr.es/~memory/?People:Professors:Francisca_Padilla_Adamuz">http://www.ugr.es/~memory/?People:Professors:Francisca_Padilla_Adamuz</a></p>																